

FORMATO EUROPEO PER
IL CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **MARIZZA ANNA MARCARIO**

Nazionalità Italiana

ESPERIENZA LAVORATIVA

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 18/01/2022 – in corso • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”, Dipartimento di Informatica. • Professore a contratto di Lingua Inglese |
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 17/12/2022 – in corso • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”, CLA - Centro Linguistico di Ateneo. • Cambridge Individual Teacher |
| <ul style="list-style-type: none"> Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 23/11/2022 – in corso • SISRI – Scuola Internazionale Superiore per la Ricerca Interdisciplinare.
Via dei Pianellari, 41, 00186, Roma. • Ricercatrice |
| <ul style="list-style-type: none"> Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 4/11/2022 – in corso • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”, Dipartimento di Medicina di Precisione e Rigenerativa e Area Jonica (DiMePRE-J). • Professore a contratto di Lingua Inglese |
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 4/11/2022 – in corso • Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”, Dipartimento di Scienze Mediche di Base, Neuroscienze e Organi di Senso. • Professore a contratto di Lingua Inglese |
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego • Principali mansioni | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 10/06/2020 – in corso • Santuario del Beato Giacomo Illirico, SP1, 70020 Bitetto (BA) • Insegnante di lingua italiana a studenti stranieri religiosi • Impostazioni unità didattiche per studenti religiosi. Insegnamento della lingua italiana attraverso lezioni frontali ai giovani frati. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego • Principali mansioni | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 18/06/2019 al 20/09/2019 • Coid Srl, Via Papa Giovanni Paolo I, 10h, 70124 Bari • Docente di lingua inglese • Impostazione unità didattiche, insegnamento della lingua inglese attraverso lezioni frontali ad adulti. Preparazione da livello A1 a livello B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento in classe composta da studenti di diverso livello di competenza linguistica. Utilizzo di metodi e approcci sia tradizionali, sia innovativi. |
| <ul style="list-style-type: none"> • Date • Presso • Impiego | <ul style="list-style-type: none"> • Dal 05/05/2018 al 06/05/2018 • Analytica Alimentaria GmbH, Analytica Projects Italy Srl, Via Santa Chiara 13, 70018 Rutigliano (BA) • Mediatrice culturale |

- Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Impiego
 - Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Impiego
 - Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Impiego
 - Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Impiego
 - Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Settore
 - Impiego
 - Principali mansioni
 - Date
 - Presso
 - Settore
 - Impiego
- Mediatrice del Dr. Rainer Enßlin durante un audit interno.
 - Dal 9/09/2017 – 07/06/2018
 - Centro Studi Musicali e di Lingue “Antonio Zuccaro”, sede Trinity College London n. 55845, Via Silone Ignazio, 28, 70025, Grumo Appula (BA)
 - **Docente di lingua inglese**
 - Impostazione unità didattiche, insegnamento della lingua inglese attraverso lezioni frontali a bambini, giovani ed adulti. Preparazione da livello A1 a livello B2 del Quadro Comune Europeo di riferimento in classi composte da studenti con stesso livello di competenza linguistica. Utilizzo di metodi e approcci sia tradizionali, sia innovativi.
 - Dal 09/2017 – 30/05/2018
 - Analytica Alimentaria GmbH, Analytica Projects Italy Srl, Via Santa Chiara 13, 70018 Rutigliano (BA)
 - **Traduttrice**
 - Traduzione procedure di campionamento dall’inglese o spagnolo all’italiano.
 - 9/12/2017
 - Premio Internazionale di Poesia “Sentieri DiVersi”, II edizione, organizzato dall’Associazione di Volontariato “il Cigno Bianco ONLUS” in collaborazione con “Unicef”.
 - **Mediatrice culturale**
 - Interprete e mediatrice della poetessa indiana Nayanika Dey e del poeta nigeriano Martin Ljir.
 - Dal 1/10/2008 – 31/05/2017
 - Comune di Bitetto (Ba)
 - **Docente di lingua italiana per stranieri**
 - Impostazione unità didattiche ed insegnamento della lingua italiana attraverso lezioni frontali ad adulti. Preparazione da livello A1 a livello B2 del Quadro Comune Europeo di riferimento in classi omogenee ovvero formate da studenti con medesimo livello di competenza linguistica. Utilizzo di metodi e approcci sia tradizionali sia innovativi: metodo grammaticale-traduttivo, metodo diretto-eclettico, approcci audio-orali, approccio deduttivo, reading method. Utilizzo dell’approccio pedagogico del “Translanguaging”.
 - Dall’ 11/09/2014 al 14/09/2014
 - Premio Caravella – Giornalisti del Mediterraneo
 - Giornalistico
 - **Mediatrice culturale**
 - Mediatrice dell’Ambasciatrice di Palestina a Roma **Mai Alkaila**, dell’Ambasciatore d’Indonesia a Roma **August Parengkuan**, del giornalista tunisino **Soufiane Ben Farhat**.
 - Dal 01/01/2013 – 01/12/2015
 - Gazzetta del Mezzogiorno, Premio Caravella – Giornalisti del Mediterraneo
 - Giornalistico
 - **Traduttrice siti web**
 - Traduttrice siti web dall’italiano all’inglese

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Data
 - 12/09/2022
 - **Idonea** nella graduatoria di merito del corso di **dottorato in LETTERE, LINGUE E ARTI** (XXXVIII CICLO), posizionata al 2° posto del DOTTORATO INNOVATIVO a tema “L'apprendimento linguistico tramite serious games per prevenire il declino neuro-cognitivo. Repertorio informatico di metodologie, strumenti, supporti digitali per l'inclusività e l'internazionalizzazione” presso Università degli Studi di Bari “Aldo Moro”.

- Data
 - Conseguito il 20 ottobre 2022
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Diploma di Specializzazione in Ecologia Integrale**, Pontificia Università Antonianum, Roma.
- Principali materie
 - Antropologia integrale, ecologia e francescanesimo, ecologia e tecnologia, ecologia sociale, ecologia e comunicazione, biodiversità, climatologia, eco-migrazioni, movimenti ecologisti, catastrofi naturali, natura e religioni, Maria Terra Vergine: l'ecologia nella dimensione mariologica, filosofia della natura, teologia della creazione e creazione in Cristo.

- Data
 - **CONSEGUITI** Dal 4/05/2019– 30-07-2019
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - Percorso formativo **24 CFU**
Università degli studi di Bari (Italia)

- Data
 - Conseguita il 12/02/2020
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere, classe LM-37**
Università degli studi di Bari (Italia)
- Principali materie
 - Grammatica, letteratura e lettorato delle lingue: **inglese, spagnolo**
 - **Tesi Sperimentale** dal titolo “*Pedagogic Translanguaging for Learners of Italian in Adult Education*”.

- Data
 - Conseguita il 30/11/2015
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere, classe L-11**
Università degli studi di Bari (Italia)
- Principali materie
 - Grammatica, letteratura e lettorato delle lingue: **inglese, spagnolo, greco moderno**
 - **Tesi Sperimentale** dal titolo “*Indian English: Features and Stereotypes*”.

- Date
 - Dal 09/2003 al 07/2008
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Diploma di Maturità**
 - **Liceo linguistico** Don Lorenzo Milani Acquaviva delle Fonti, Bari (Italia)
- Principali materie
 - Grammatica, letteratura e lettorato delle lingue: **inglese, francese, spagnolo**

CORSI DI FORMAZIONE EFFETTUATI PER LA DIDATTICA DELLE LINGUE STRANIERE



- **1) CONOSCENZE E COMPETENZE: UNA DICOTOMIA? PROGETTARE E VALUTARE PER COMPETENZA** tenuto da SO.GE.S srl, Ente accreditato **MIUR**.

- **2) NEUROSCIENZE – PROGETTARE E VALUTARE UN PERCORSO DIDATTICO** tenuto SO.GE.S srl, Ente accreditato MIUR.
- **3)“COSA SUCCEDA NELLA MENTE QUANDO SI IMPARA UNA LINGUA STRANIERA E COME FACILITARE IL PROCESSO”** Tenuto dal Prof. **PAOLO BALBONI** presso l'ISTITUTO MARGHERITA, Corso Benedetto Croce, 267 – 70125 – Bari (Italia).
- **4) “MOTIVATING STUDENTS THROUGH BRAIN-FRIENDLY LEARNING – DRAMA IN EDUCATION”.** tenuto dalla prof.ssa **ROMINA TAPPI** presso il 26° CIRCOLO DIDATTICA “MONTE S.MICHELE” Corso Alcide De Gasperi, 345 – Bari (Italia).
- **5) “Teaching online: options and opportunities”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **6) “Effective preparation for the Topic Phase in Trinity’s Examinations at CEFR level B2”**tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **7) “Teaching Listening Effectively in the B2 classroom”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **8) “Ready, Steady, Exams! GESE Grades 5-6”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **10) "Ready, steady, exams! ISE I Reading & Writing - con accenni ai progetti PON"** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **11) “Corso d’Introduzione agli esami ISE I, al livello QCER B1”**, tenuto da **Trinity College London**, Andria.
- **9) "Ready, steady, exams! ISE I Speaking & Listening”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **10) "Ready, steady, exams! ISE I Reading & Writing - con accenni ai progetti PON"** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **11) “Corso d’Introduzione agli esami “ISE I, al livello QCER B1”**, tenuto da **Trinity College London**, Andria.
- **12) “Preparing your students online for GESE 4 – Topic”**, tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **13) “Trinity nel PTOF per la lingua inglese”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **14) “Teaching to the test or tests that teach?”** tenuto da **Manuela Kelly Calzini**, Webinar.
- **15) “Preparing your students online for GESE 1”** tenuto da **Trinity College London**, Webinar.
- **16) “Introduzione a una didattica delle lingue specifica per seniores: le ragioni per imparare una lingua nella terza età”** tenuto da **Manuela Cohen**, Webinar.
- **17) “Come scegliere il libro di testo per il corso di lingua straniera”** tenuto da **Mattia Cavallucci**, Webinar.
- **18) “L’insegnamento e l’apprendimento del Past Tense inglese nella scuola secondaria italiana. Studio di un caso”**, tenuto da **Manuela Cameranesi**, Webinar.

- 19) “Didattica delle lingue a studenti con DSA nelle classi ad abilità differenziata” tenuto da **Fabio Caon e Carlos Melero**, Webinar.
- 20) “Parole nella mente, parole per parlare. Il lessico nell’apprendimento delle lingue” tenuto da **Mario Cardona e Moira De Iaco**, Webinar.

ALTRI CORSI DI FORMAZIONE

- Date
 - 29/10, 6-13-22/11/2018
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Percorso Formativo “Web Focus” - Iniziativa del Piano Export Sud 2**
 - E-commerce & Global Marketplace, Social Media Management, Web Marketing & Comunicazione Digitale
Confindustria Bari-BAT, Via G. Amendola 172/R, **Bari** (Italia)
- Discipline
 - Dal 23/02/2015 al 25/02/2015
 - **Corso di Europrogettazione Giovani**
Camera di Commercio Belgo-Italiana Bruxelles (Belgio)
- Date
 - 23/05/2013
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Lezione Interattiva sulle Manovre di Disostruzione in età Pediatrica**
Nuove Linee Guida ILCOR 2010
Croce Rossa Italiana Valenzano, Bari (Italia)

ULTERIORI CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE

- Date
 - 06/2006
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Europea Lingua Francese DELF B1**
Alliance Française
- Date
 - Dal 01/05/2006 al 05/05/2006
- Nome e tipo di istituto di istruzione
 - **Corso Intensivo di Lingua Spagnola**
Escuela Salmantina de Estudios Internacionales **Salamanca** (Spagna)

MADRELINGUA ITALIANA

ALTRE LINGUE

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	ASCOLTO	LETTURA	INTERAZIONE	PRODUZIONE ORALE	
INGLESE	C2	C2	C2	C2	C2
SPAGNOLO	B2	B2	B2	B2	B2
FRANCESE	B1	B1	B1	B1	B1
GRECO MODERNO	A2	A2	A1	A1	A2

PUBBLICAZIONI

- Marcario M. A., *Il **Translanguaging** come pratica glottodidattica in classi di studenti di L2 adulti: un caso di studio*, in "SeLM", Loescher Editore, a. LIX, n. 4 – 6, 2021.

ULTERIORI ESPERIENZE

- Date
 - 21-22/05/2022
 - **Relatrice** durante il XIII workshop della **Sisri** (Scuola Internazionale Superiore per la Ricerca Interdisciplinare) dal titolo: "Antropocene: l'era dell'Umano" durante il quale ho presentato il personale contributo: "**Che lingua parla l'uomo dell'Antropocene? Il doppio volto della globalizzazione linguistica**".
- Date
 - 05/12/2018
 - **Articolo "Pubblicità negativa all'inglese"** su "La Gazzetta del Mezzogiorno, pg. 17.